

系统功能语言学背景下英美文学作品赏析

黄莉华

(西安翻译学院 陕西 西安 710105)

【摘要】文章基于系统功能语言背景下,对英美文学作品赏析的相关内容展开了分析研究。系统功能语言下,打破了形式主义对文学作品的制约,并且呈现出了较强的鉴赏优势,形成了一种基于语境、语句、细节的高效赏析方法。

【关键词】系统功能语言;英美文学作品;赏析研究

前言

系统功能语言学是一种研究语言功能和结构的理论框架,它关注语言的社会功能和交际目的。本书将运用系统功能语言学理论,分析英美文学作品中的语言运用和意义构建,探讨作品中的社会意义和文化价值。通过对作品的赏析,读者可以更深入地理解英美文学作品的内涵和外延,同时更好地理解系统功能语言学的理论框架。

1 系统功能语言学简述

系统功能语言学是一门研究自然语言处理的学科,旨在理解和解释语言的结构和功能。它关注语言的各个层面,包括音韵、词汇、句法、语义和语用。系统功能语言学的核心理论是功能语言学,它认为语言是一种社会交往工具,其目的是实现特定功能。该理论强调语言的功能,通过语言的选择和组合来实现,而不是通过语言单位的形式来完成。系统功能语言学通过分析语言单位的功能关系,揭示语言的内在结构功能。

2 系统功能语言学背景下英美文学作品赏析方法

2.1 语言赏析

《献给艾米丽的玫瑰》是英国作家威廉·福克纳的小说作品,被认为是现代主义文学的经典之作。在系统功能语言学的背景下,通过语言赏析深入理解这部作品的意义和艺术特点。

首先,小说的标题《献给艾米丽的玫瑰》就展现了作者对某个特定对象的致敬和赞美之情。这种以特定对象为中心的表达方式在现代主义文学中较为常见,它突破了传统小说的形式和主题,更加注重个体的情感体验。其次,小说运用了丰富的意象隐喻,通过对自然界的描绘来表达情感思想。例如,诗中提到的“玫瑰”象征着美丽和纯洁,而“黑暗的树林”则暗示着孤独困惑,这些意象的运用使诗歌更加富有感染力、想象力,引发读者对生命和存在的思考。此外,小说的语言风格也是其独特之处。作者运用了自由表达的形式,摒弃了传统的韵律格律,使内容表达更加自由

灵活。同时,他还采用了断裂的句子结构和跳跃的思维方式,使其充满了节奏感和变化,给人一种错综复杂的感觉。最后,小说中的语言运用也体现了作者对现实世界的批判和反思。通过对人类存在的探索和对社会现象的观察,揭示了人们内心的孤独迷茫,以及现代社会的虚伪荒谬,他运用了讽刺的手法,通过对现实的揭示引发读者的思想共鸣。综上所述,《献给艾米丽的玫瑰》通过丰富的意象、独特的语言风格和对现实的批判,展现了现代主义文学的特点和艺术魅力。通过系统功能语言学的分析,深入地理解小说中内涵和表达方式,从而更好地欣赏和理解英美文学作品。

2.2 挖掘语境

《老人与海》是美国作家海明威的代表作之一,也是他获得诺贝尔文学奖的重要作品。在系统功能语言学背景下,通过挖掘语境深入赏析这部作品。首先,系统功能语言学强调语言的功能性,即语言是为了实现特定目的而存在的。在《老人与海》中,主人公老人圣地亚哥的目的是捕捉一条巨大的鱼,以证明自己的价值和能力。通过挖掘语境,可以看到作者通过描写老人与海的交互关系,展现了人与自然的对抗与和谐,表达老人对自然的敬畏和对生命的坚持。其次,关注语言的结构和组织。在《老人与海》中,海明威运用了简洁明了的句子和对话,以及大量的比喻与象征手法,这种语言结构和组织方式,使得读者充分理解和感受到老人的内心世界情感变化。例如,当老人与巨大的马林鱼搏斗时,海明威用“他们像是两个巨大的动物,一个是人,一个是鱼”来形容这场搏斗,通过比喻的手法,使读者直观感受老人与鱼的激烈对抗。此外,系统功能语言学关注语言的语用功能,即语言在特定语境中的使用效果。在《老人与海》中,语言的语用功能体现在老人与他的小伙伴马努林的对话中。他们之间的对话既有互相鼓励和支持,又有对彼此能力的质疑和挑战。通过这种对话,读者能够理解老人的坚持和决心,以及他与马努林之间的默契和

友谊。

总之,通过挖掘语境,深入赏析《老人与海》这部作品。系统功能语言学的方法使读者更好的理解作者的意图和表达方式,从而欣赏和体验作品中所蕴含的情感思想。

2.3 分析细节

《仲夏夜之梦》是英国文学史上著名的喜剧作品,由威廉·莎士比亚创作于16世纪末。这部戏剧以其复杂的情节、丰富的人物形象和深刻的主题而闻名,同时也展示了系统功能语言学在文学作品赏析中的重要性。统功能语言学强调语言的使用交流,以及语言在特定语境中的作用。在《仲夏夜之梦》中,运用系统功能语言学的方法挖掘语境,深入理解作品中的文学技巧和主题。首先,通过分析对话和角色之间的互动挖掘语境。在《仲夏夜之梦》中,有多个情节交织在一起,包括四个主要角色的爱情纠葛和仙界精灵的干预。通过分析对话和角色之间的互动,了解他们的动机、情感和目标,从而更好地理解他们的行为冲突。其次,通过分析语言的隐喻和象征挖掘语境。莎士比亚在《仲夏夜之梦》中广泛使用了隐喻象征,以增强作品的意义效果。例如,夜晚被描绘为一个神秘而混乱的世界,象征着人类欲望和情感的混乱。通过分析这些隐喻象征,更好地理解作品中的主题情感。此外,通过分析语言的音韵和节奏挖掘语境。莎士比亚的戏剧以其优美的诗歌和韵律而著称,这些语言的音韵和节奏对于表达情感与创造戏剧效果至关重要。分析语言的音韵节奏,充分理解作品中的情感和戏剧效果。总之,系统功能语言学为我们提供了一种深入理解文学作品的方法。通过挖掘语境,有效理解作品中的文学技巧与主题。以《仲夏夜之梦》为例,通过分析对话、角色之间的互动、语言的隐喻和象征以及语言的音韵和节奏,深入探索这部作品的意义。

2.4 作品行文主线的梳理

《NoName》是英国作家威尔基·柯林斯于1862年出版的一部小说。在系统功能语言学的背景下,经过梳理作品的行文主线来进行赏析。《NoName》以其复杂的情节和引人入胜的故事情节而闻名,同时也展示了作者对社会问题的关注和对女性地位的思考。首先,作品的行文主线可以概括为一个关于身份和遗产的故事。故事的主要情节围绕着两个女主角诺拉·万斯特德和玛格丽特·莱恩展开。诺拉是一个私生女,她的身份和遗产被剥夺,而玛格丽特则是一个被剥夺了遗产的合法继承人。两个女主角为了恢复自己的权益而展开了一系列的冒险和斗争。通过这个主线,作者探

讨了社会对女性身份和遗产权的不公平对待,并呼吁对这种不公平进行改变。其次,作品还通过描写女性的力量和勇气来强调女性地位的重要性。在故事中,诺拉和玛格丽特都展现了坚强和勇敢的一面。她们不畏艰难困苦,勇敢地面对社会的压力和不公。这种描写不仅展示了女性的潜力和能力,也呼吁社会给予女性更多的机会和平等的待遇。此外,作品还通过揭示社会道德和伦理问题来引发读者的思考。在《NoName》中,作者描绘了一系列的道德困境和伦理挑战。例如,一些角色为了自己的利益而不择手段,甚至不惜伤害他人。通过这些描写,作者对社会的道德沦丧和伦理缺失进行了批判,并呼吁人们在面对利益和道德之间做出正确的选择。

综上所述,《NoName》作为一部英美文学作品,在系统功能语言学的背景下,可以通过梳理作品的行文主线来进行赏析。通过关注身份和遗产的故事情节、强调女性地位的重要性以及揭示社会道德和伦理问题,作者威尔基·柯林斯成功地展示了他对社会问题的关注和对女性地位的思考。这部小说不仅具有文学价值,也对社会问题提出了深刻的思考与反思。

结语

总之,基于系统功能语言的阅读赏析方式,有利于我们从整体语篇角度掌控文章核心点,从用词方法、梳理精彩段落切入,基于语境、概念、词汇等角度,对英美文学作品的文学功能进行分析,将其中的功能主义优势挖掘出来,有助于个体从细节、语篇、概念、语言等多个角度,展开多方面语义功能分析,进而提升英美文学作品的赏析效果。

参考文献:

- [1] 王倩. 英美文学作品赏析中人文素养的提升[J]. 名家名作, 2022(12): 87-89.
- [2] 宋葛. 叙事理论在英美文学作品赏析中的应用(英文)[J]. 外文研究, 2021(01): 76-78.
- [3] 刘家宏. 关于英美文学作品赏析问题的探讨[J]. 北极光, 2019(01): 98-100.
- [4] 薛娇. 跨文化视角下英美文学作品中的语言艺术分析——评《文化交融与碰撞视阈下的20世纪英美文学创作研究》[J]. 语文建设, 2023(10): 85.
- [5] 姜麟; 刘盈君. 英美文学中乡村庄园及丰富的人性描写——评《英美文学赏析新视野》[J]. 热带作物学报, 2021(11): 3393.
- [6] 何冬梅. 美国文学发展历程探究——评《英美文学教程(美国卷)》[J]. 语文建设, 2020(04): 86